

177 EX/8

المجلس التنفيذي

الدورة السابعة والسبعين بعد المائة

١٧٧ م ت/٨



منظمة الأمم المتحدة  
للتربيـة والعلم والثقافة

باريس، ٢٠٠٧/٨/٣

الأصل: إنجليزي

البند ٨ من جدول الأعمال المؤقت

عقد الأمم المتحدة لمحو الأمية (٢٠١٢-٢٠٠٣) :  
تقرير عن التقدم المحرز في عامي ٢٠٠٦-٢٠٠٧

الملخص

عملاً بالقرارين ١٦٩ م ت/٩ و ٣٤٣ و ١٧٢ م ت/٩، يقدم المدير العام تقريره عن التقدم المحرز على الصعيدين الدولي والإقليمي خلال الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ في تنفيذ عقد الأمم المتحدة لمحو الأمية (٢٠١٢-٢٠٠٣).

القرار المقترح: الفقرة .٢٧

## المقدمة

١ - أعلنت الجمعية العامة للأمم المتحدة، بموجب قرارها A/RES/56/116، عن عقد الأمم المتحدة لمحو الأمية (٢٠٠٣-٢٠١٢)، ورحبـت، في قرارها A/RES/57/166، بخطـة عمل العـقد. وقد تم الشـروع في هذا العـقد على الصـعيد العالمي في مـقر الأمم المتـحدة بنـيويورـك في شـباط/فـبراير ٢٠٠٣. وعـينـت اليـونـسـكو للاضـطـلاـع بـدور الوـكـالـة المـنسـقة لـلـعـقد.

٢ - وترتـبـت خطـة عمل العـقد مـحو الأمـية رـبطـاً وثـيقـاً بـجـوانـب أـخـرى من التـنـمـيـة البـشـرـيـة. وـتم تحـدـيد مـوضـوع لـكـل فـترـة عـامـين من أـعـوـام العـقد: مـحو الأمـية وـقـضاـيا الـجـنـسـين (٢٠٠٣-٢٠٠٤)؛ مـحو الأمـية وـالـتـنـمـيـة المـسـتدـادـة (٢٠٠٥-٢٠٠٦)؛ مـحو الأمـية وـالـصـحة (٢٠٠٧-٢٠٠٨)؛ مـحو الأمـية وـالـتـمـكـين (٢٠٠٩-٢٠١٠)؛ مـحو الأمـية وـالـسـلام (٢٠١١-٢٠١٢).

٣ - وقد قـدمـت اليـونـسـكو تـقـرـيرـها الثـانـي لـفترـة العـامـين بشـأن التـقـدـيم المـحرـز في تنـفـيـذ عـقد الأمم المتـحدـة لـمحـو الأمـية إـلـى الجـمـعـيـة العـامـة في دورـتها الحـادـيـة والـسـتـيـنـ. واستـنـادـاً إـلـى استـبـيـان أـرـسـلـ إـلـى طـائـفة كـبـيرـة من الـمـعـنـيـنـ، رـسـمـتـ التـقـرـيرـ صـورـة عـامـة لـلـاستـجـابـة التي لـقـيـها العـقدـ في شـتـى أـنـحـاءـ العـالـمـ، وـذـكـرـ وـفقـاً لـمـجـالـات عـملـهـ السـتـةـ الـأـسـاسـيـةـ. وـخـلـصـ التـقـرـيرـ إـلـى أنـ مـحوـ الأمـيةـ لـلـجـمـيعـ لاـ يـمـكـنـ تـحـقـيقـهـ إـلـاـ مـنـ خـلـالـ سـيـاسـةـ وـتـخـطـيطـ مـتـكـاملـيـنـ شـامـلـيـنـ لـلـتـعـلـيمـ وـمـنـ خـلـالـ توـفـيرـ تـعـلـيمـ جـيـدـ يـرـبـطـ بـيـنـ التـعـلـيمـ النـظـامـيـ وـغـيـرـ النـظـامـيـ وـالـلـانـظـامـيـ، وـكـذـلـكـ مـنـ خـلـالـ التـزـامـ الـأـطـرافـ الـمـعـنـيـةـ الثـابـتـ سـيـاسـيـاًـ وـمـالـيـاًـ. وـقـدـ صـيـغـتـ التـوصـيـاتـ كـتـحـديـاتـ مـطـروـحةـ أـمـامـ الـحـكـومـاتـ، وـالـمـجـتمـعـ الدـولـيـ، وـالـيـونـسـكوـ كـيـ تـنـقـلـ هـذـاـ إـلـىـ أـرـضـ الـوـاقـعـ.

٤ - وقد طـلـبـ المـجـلـسـ التـنـفـيـذـيـ بـمـوجـبـ القرـارـيـنـ ١٦٩ـ تـ ٣ـ٤ـ٣ـ وـ ١٧٢ـ تـ ٩ـ منـ المـديـرـ العـامـ أنـ يـقـدـمـ تـقـرـيرـهـ عنـ التـقـدـيمـ المـحرـزـ فيـ تنـفـيـذـ عـقدـ الـأـمـمـ الـمـتـحدـةـ لـمـحوـ الأمـيةـ عـلـىـ الصـعـيـدـيـنـ الدـولـيـ وـالـإـقـلـيمـيـ خـلـالـ الفـترـةـ ٢٠٠٦ـ٢٠٠٧ـ. وـتـنـضـمـ هـذـهـ الـوـثـيقـةـ الـمـلـامـحـ الـبـارـزةـ لـلـتـقـرـيرـ المـقـدـمـ إـلـىـ جـمـعـيـةـ الـأـمـمـ الـمـتـحدـةـ فيـ دورـتهاـ الحـادـيـةـ وـالـسـتـيـنـ.

## إعلـاءـ شـأنـ العـقدـ: المؤـتمـراتـ الرـامـيـةـ إـلـىـ تعـزيـزـ مـحوـ الأمـيةـ فيـ الـعـالـمـ

### مؤـتمـرـ الـبـيـتـ الـأـبـيـضـ

٥ - اكتـسـبـ عـقدـ الـأـمـمـ الـمـتـحدـةـ لـمـحوـ الأمـيةـ زـخـماًـ خـاصـاًـ بـفـضـلـ مؤـتمـرـ الـبـيـتـ الـأـبـيـضـ بشـأنـ مـحوـ الأمـيةـ عـلـىـ الصـعـيـدـيـالـيـ، الـذـيـ عـقـدـ فيـ أـيـلـولـ/ـسـبـتمـبرـ فيـ نـيـويـورـكـ، فيـ ضـيـافـةـ السـيـدةـ لـوـرـاـ بوـشـ، السـيـدةـ الـأـوـلـىـ فيـ الـلـوـلـاـتـ الـمـتـحـدـةـ الـأـمـرـيـكـيـةـ، وـسـفـيـرـةـ الـمـسـاعـيـ الـحـمـيـدـةـ لـعـقدـ الـأـمـمـ الـمـتـحدـةـ لـمـحوـ الأمـيةـ. وـقـدـ نـظـمـ المؤـتمـرـ بالـتـعـاـونـ معـ الـيـونـسـكوـ، وـضـمـ وزـرـاءـ التـرـبـيـةـ فيـ ٣ـ٩ـ بـلـداًـ، وـثـلـاثـيـنـ سـيـدةـ أـوـلـىـ أوـ زـوـجـاتـ قـيـاديـيـنـ وـطـنـيـيـنـ، وـمـمـثـلـيـيـنـ عـنـ الـعـدـيدـ مـنـ الـمـؤـسـسـاتـ الـخـاصـةـ وـمـنـظـمـاتـ الـمـجـتمـعـ الـمـدنـيـ. وـتـمـ تـبـادـلـ مـعـلـومـاتـ عـمـلـيـةـ بشـأنـ الـبـرـامـجـ النـاجـحةـ الـتـيـ تـعـزـزـ مـحوـ الأمـيةـ باـعـتـبارـهـ عـامـاًـ حـفـازـاًـ لـلـتـقـدـيمـ فيـ مـجـالـ الـمـشارـكـةـ الـاجـتمـاعـيـةـ وـالـاقـتصـادـيـةـ، وـالـتـنـمـيـةـ الـبـشـرـيـةـ، وـالـتـخـفيـفـ مـنـ وـطـأـةـ الـفـقـرـ. وـمـنـ الـمـوـضـوعـاتـ الـخـاصـةـ الـتـيـ تـنـاـولـهـاـ المؤـتمـرـ

محو الأمية عند الأم والطفل والتعلم عبر الأجيال، ومحو الأمية من أجل الصحة، ومحو الأمية من أجل الاكتفاء الذاتي الاقتصادي<sup>(١)</sup>.

٦ - ونظراً لإهمال المجتمع الدولي النسبي لاحتياجات محو الأمية، فقد بيّن مؤتمر البيت الأبيض الأثر العظيم الذي يمكن أن يحدثه التزام بلد كبير في تسلیط مزيد من الأضواء على قضية محو الأمية في العالم.

### المؤتمرات الإقليمية لمحو الأمية

٧ - بناء على مؤتمر البيت الأبيض، تنظم اليونسكو في العامين ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨ ستة مؤتمرات إقليمية أو دون إقليمية عُقد أولها في آذار/مارس ٢٠٠٧ بالدوحة في قطر. أما المؤتمرات الأخرى فهي مبرمجة كالتالي:

٢٠٠٧/٨/١ - ٧/٣١	بيجين، الصين	شرقي آسيا، وجنوب شرقى آسيا، والمحيط الهادى
٢٠٠٧/٩/١٢-١٠	باماکو، مالي	افريقيا جنوب الصحراء الكبرى
٢٠٠٧/١١/٣٠-٢٩	نيودلهي، الهند	جنوبى آسيا، وجنوب غربى آسيا، وأسيا الوسطى
٢٠٠٨/٥/١٤-١٢	سان خوسيه، كوستاريكا	أمريكا اللاتينية والكاريبى
٢٠٠٨/سبتمبر	باکو، أذربيجان	أوروبا

٨ - وتتناول هذه المؤتمرات في آن واحد قضايا إقليمية محددة وموضوعات مستعرضة، ومنها ما يلي: السياسات والاستراتيجيات الخاصة بمحو الأمية، والتكاليف والتمويل، وتنفيذ البرامج، وتحليل نتائج محو الأمية ومتابعتها وتقديرها. ويجري تناول أربعة موضوعات إضافية من خلال دراسة الممارسات الإقليمية الفعلية، وهي: محو الأمية لدى الأم الطفل والتعلم عبر الأجيال؛ ومحو الأمية من أجل الصحة؛ ومحو الأمية من أجل الاكتفاء الذاتي الاقتصادي؛ ومحو الأمية وتقنيولوجيات المعلومات والاتصال.

٩ - إن أحد الأهداف الرئيسية لهذه المؤتمرات هو بناء التعاون فيما بين الأطراف المعنية، وتعبئة الشركاء والموارد في خدمة أنشطة ملموسة على الصعيد القطري. وسوف تسمح متابعة هذه الاجتماعات برصد التحولات في سياسات محو الأمية وفي تخصيص الاعتمادات المالية. وتكون الغاية النهائية في مساعدة البلدان على التصدي للمشكلات التي تعترضها في مجال محو الأمية من أجل إحداث أثر حقيقي وقابل للقياس في حياة سكانها، ومن ثم المساهمة في التنمية البشرية المستدامة والحد من الفقر. وعلى غرار الصيغة المعتمدة في مؤتمر البيت الأبيض، فإن إحدى السمات المميزة لهذه السلسلة من المؤتمرات تتمثل في التماستعاون السيدات الأوليات لكي يستخدمن نفوذهن وتأثيرهن لصالح محو الأمية.

(١) يمكن الحصول على المزيد من المعلومات بشأن مؤتمر البيت الأبيض من الموقع : [www.globalliteracy.gov](http://www.globalliteracy.gov)

## قطر

١٠ - عُقد مؤتمر اليونسكو الإقليمي الأول لدعم محو الأمية على الصعيد العالمي في الدوحة بقطر، من ١٢ إلى ١٤ آذار/مارس ٢٠٠٧، تحت رعاية صاحبة السمو موزة بنت ناصر المسند. وقد حضر هذا المؤتمر، الذي نظم بمشاركة اليونسكو ومؤسسة قطر، خمس من السيدات الأوليات، و١٧ وزيراً، وأمينان دائمان، وسفراء اليونسكو للنوايا الطيبة، وممثلون لوكالات الأمم المتحدة، وممثلون من المجتمع المدني والجامعات ومعاهد البحث والمنظمات المتعددة الأطراف والثنائية، وعدد من الناشرين، والكتاب ووسائل الإعلام.

١١ - وإقراراً بالتحديات الخاصة التي تواجهها المنطقة، حظيت الموضوعات التالية باهتمام واسع النطاق: الحق في محو الأمية للجميع، مع إيلاء اعتبار خاص للنساء والفتيات؛ وضرورة تقديم الدعم للبلدان المتضررة من النزاعات؛ ومسؤولية طائفة كبيرة من الوزارات والشركاء، وبخاصة المنظمات الدولية غير الحكومية، حيال النهوض بمحو الأمية؛ وال الحاجة إلى موارد إضافية لتحقيق أهداف محو الأمية.

١٢ - وكان المؤتمر مناسبة لتجديد الالتزام بمحو الأمية في الدول العربية، كما حدد عدداً من الممارسات التجديدية التي أثبتت جدواها، وشجع على إقامة شراكة قوية في سبيل دعم محو الأمية مع التركيز على البلدان المشاركة في مبادرة محو الأمية لتعزيز القدرات) السودان والعراق ومصر والمغرب وموريتانيا واليمن). ووجه نداء إلى مؤتمر القمة العربي لعام ٢٠٠٧ لكي يدرج محو الأمية في أولويات جدول أعماله ويقدم دعمه لبرنامج إقليمي لمحو الأمية، كما حث الحكومات الوطنية على تنفيذ توصياته. واقتراح المؤتمر أيضاً إنشاء صندوق إقليمي لدعم البرامج الفعالة والمبادرات الجديدة لمحو الأمية. واعتبرت حماية التعليم في أوضاع الأزمات وأوضاع ما بعد النزاع، ولا سيما في العراق، أولوية بالنسبة إلى المجتمع الدولي. وطلب من اليونسكو أن تُنشئ فريق عمل لدعم متابعة نتائج المؤتمر<sup>(٢)</sup>.

## مؤتمرات أخرى خلال عام ٢٠٠٧

١٣ - ستعقد مؤتمرات بيجين وباماكي ونيودلهي في عام ٢٠٠٧. وستتناول بالدراسة، إلى جانب الموضوعات المستعرضة، موضوعات محددة تهم كل منطقة بشكل خاص، وهي: محو الأمية في بيئه متعددة اللغات ومحو الأمية والتنمية الريفية (الصين)؛ اللغات المستخدمة في محو الأمية والتعليم الأساسي، والتعليم في مجال فيروس ومرض الأيدز (مالي)؛ ومحو الأمية وقضايا الجنسين، مع فريق إضافي يعني بموضوع "من محو الأمية إلى التعلم مدى الحياة" (الهند).

## من التخطيط إلى التنفيذ: أنشطة لفائدة محو الأمية

١٤ - بالاستفادة من الزخم المنتظر من مؤتمرات محو الأمية على الصعيد العالمي، حددت ستة مجالات عمل رئيسية من شأنها تحقيق نتائج ملموسة في إطار عقد الأمم المتحدة لمحو الأمية، وذلك كالتالي:

---

(٢) يمكن الحصول على المزيد من المعلومات عن هذا المؤتمر من الموقع : [www.unesco.org/education/en/literacy/conferences](http://www.unesco.org/education/en/literacy/conferences)

أدى مؤتمر الدول العربية في آن واحد إلى الارتفاع بالحوار بشأن السياسة على الصعيد الوطني (مثلاً: بين الحكومة ومنظمات المجتمع المدني في الجزائ) وإلى تعزيز التفاعل على المستوى الإقليمي، مع الإقرار بالسياسات التجددية المطورة في إطار تشاركي (مثل مشروع محو الأمية والتدريب المهني الذي تدعمه مؤسسة قطر).

يشمل جدول أعمال المؤتمرات الإقليمية دراسة بعض الأمثلة عن برامج محو الأمية الجيدة التي يتم اختيارها بسبب فعاليتها، واستدامة تأثيرها، ومساهمتها في جوانب أخرى من التنمية (مثلاً: الصحة)، واستخدامها للتجددات. وتتاح هذه الأمثلة للدول الأعضاء من خلال بوابة اليونسكو لمحو الأمية. وعلاوة على ذلك، فإن هذه المؤتمرات تتيح النظر في مضمون البرامج وكيفية تنفيذها من خلال دراسة التحديات المطروحة والإنجازات المتحققة في مجال إعداد المناهج والممواد الدراسية، وفي مجال الأساليب التعليمية.

لم تتخذ تدابير ذات شأن على الصعيد الدولي في هذا المضمار. وسوف يعد إطار جديد لبناء القدرات في إطار التخطيط للنصف الثاني من العقد.

سيدرج في إطار استعراض منتصف العقد مجالان بحثيان هما: تقييم المبادرات الجارية في مجال محو الأمية وتأثيرها في التنمية؛ وتحليل الممارسات الحالية الفعالة والتجددية في مجال محو الأمية، وذلك بهدف التصدي للعقبات التي تعترض فرص محو الأمية.

تم إدماج العمل في هذا الموضوع في تقييم الممارسات الجيدة. وتشترك منظمات المجتمع المدني في المؤتمرات الإقليمية باعتبارها تمثل مبادرات المجتمع المحلي. وتتوفر المشورة الجماعية للمنظمات غير الحكومية بشأن التعليم للجميع (CCNGO/EFA) شبكة دولية للاستفادة من الخبرات في مجال مشاركة المجتمع المحلي.

أجري برنامج تقييم ورصد أنشطة محو الأمية (LAMP) دراسات رائدة، وهو يخضع حالياً لتقييم يجريه معهد اليونسكو للإحصاء لعرفة قابلية استمراره كنموذج يمكن تعميمه خارج البلدان الرائدة الأصلية. فيتعين دراسة فائدته في تحسين عملية رصد مستويات محو الأمية في مقابل الاستثمارات التي يتطلبها واحتمالات الاستفادة من نتائجه. وعلاوة على الحاجة إلى البيانات الخاصة بمستويات محو الأمية، تحتاج البلدان إلى معلومات موثوقة بها عن قطاع التعليم غير النظامي. واستجابة لذلك، وضعت اليونسكو منهجية وقاعدة بيانات يسهل استخدامهما لإنشاء نظام للمعلومات عن إدارة التعليم غير النظامي (NFE-MIS)، يجري استخدامه في بنغلاديش، وتنزانيا، والسنغال، والمغرب، والنيجر. وقد بدأ في منتصف عام ٢٠٠٧ التخطيط لاستعراض منتصف العقد (المقرر إجراؤه في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨). وسيعتمد الاستعراض نهجاً بعيد المدى يستهدف دعم نشاط محو الأمية على كل من الصعيد العالمي والإقليمي والوطني خلال النصف الثاني من العقد (٢٠١٢-٢٠٠٨).

## السياسة العامة

### طائق عمل البرامج

### بناء القدرات

### البحوث

### مشاركة المجتمع المحلي

### المتابعة والتقييم

## الترويج لمحو الأمية

### الأيام الدولية لمحو الأمية

١٥- تم الاحتفال بالاليوم الدولي لمحو الأمية تحت شعار "القراءية تؤدي إلى استدامة التنمية" في ٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦ ، وذلك بدعم من اليونسكو. وجرى في بلدان افريقيا جنوب الصحراء بث شريط فيديو ترويجي ، من إنتاج مكتب داكار الإقليمي للتربية، بشأن الحاجة إلى محو الأمية من أجل التنمية الاجتماعية والشخصية. وأورد مكتب بانكوك الإقليمي للتربية تقارير عن أنشطة جرت في الصين ، وفيتنام ، وكمبوديا ، ولaos ، ونيبال.

١٦- وسترکز احتفالات عام ٢٠٠٧ على الروابط بين محو الأمية والرعاية الصحية ، والتغذية ، والصحة الأسرية والإنجابية ، والتنمية المجتمعية المرتبطة بالصحة. ومن المقرر تنظيم عدة احتفالات ، منها احتفال دولي في باماکو بمالي ، بالاشتراك مع المؤتمر الإقليمي لمحو الأمية في العالم ، وحفل تسليم جوائز اليونسكو لمحو الأمية ، والمشروع المتزامن في باريس ومانشستر ( خلال مهرجان دولي كبير للأدب ) وباماکو في إصدار مجموعة "كتاب من أجل محو الأمية" ، وهي سلسلة من النصوص القصيرة من تأليف كتاب ذوي شهرة عالمية تناصر محو الأمية والنہوض ببيئة متعلمة مستديمة. وسيوزع شريط وثائقی عن محو الأمية والصحة من إنتاج اليونسكو في جميع أنحاء العالم. ومن المقرر أيضاً تنظيم احتفالات على الصعيدين الإقليمي والوطني .

### الجوائز الدولية لمحو الأمية

١٧- تم في احتفال أقيم في مقر اليونسكو عام ٢٠٠٦ تقديم خمس من جوائز اليونسكو الدولية ، مكافأة لمساهمات قيمة وممارسات تجديدية في مجال توفير فرص محو الأمية<sup>(٣)</sup>. وتجري حالياً إجراءات الترشيح لعام ٢٠٠٧. وستجتمع لجنة التحكيم الدولية لمنح جوائز محو الأمية في مقر اليونسكو في الفترة ٦-٢ تموز/يوليو ٢٠٠٧ .

### "الأمل والتضامن من خلال ألعاب الكرة"

١٨- يستخدم هذا البرنامج قيم الرياضة (الاحترام ، والتضامن ، والتسامح ، وروح الفريق) لمساعدة أطفال الشوارع على العودة إلى الاندماج في المجتمع. ويجري إنشاء مراكز للتعلم توفر برامج للتعليم الأساسي غير نظامي وأنشطة رياضية. ففي الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧ ، استفاد ما مجموعه ١٧٠٠ من أطفال الشوارع في إيران ، والبرازيل ، وبيريرو ، وجمهورية الكونغو الديمقراطية ، والسنغال ، وغينيا ، ومالي ، والنيجر ، من دورات دراسية في محو الأمية وورشات للتدريب المهني (السجاد ، والكهرباء ، والحرف اليدوية ، والرّصاص...) . وتذوم كل دورة ما بين سنتين وثلاث سنوات ، وينضم إليها مستفيدون جدد يتم اختيارهم

(٣) جائزة اليونسكو لمحو الأمية "الرابطة الدولية للمطالعة" (منحت للجنة الوطنية للتنمية البشرية في باكستان) ، وجائزتا اليونسكو/الملك سیجونغ لمحو الأمية (منحتا مؤسسة تركيا لتعليم الأمهات والأطفال ، ولكرسي محو أمية وتعليم الشباب والكبار في المعهد التربوي لأمريكا اللاتينية والカリبي التابع لجمهورية كوبا) ، وجائزتا اليونسكو/كونفوشيوس لمحو الأمية (منحتا لوزارة التربية الوطنية في المملكة المغربية ، ول مديرية راجستان لمحو الأمية والتعليم المستمر) ، كما منحت درجة الشرف لجائزة اليونسكو لمحو الأمية "الرابطة الدولية للمطالعة" (لكتب تنسيق محو الأمية في مقاطعة يونان ، جمهورية الصين الشعبية).

كل سنتين. وشملت الأنشطة أيضاً لقاءات رياضية رمزية شارك فيها ما مجموعه ٢٠٠٠ من الأطفال من خارج المدارس وداخلها في جمهورية الكونغو وغويانا الفرنسية. وأسهم البرنامج في تسلیط مزيد من الأضواء على عقد الأمم المتحدة لمحو الأمية من خلال التعاون مع شخصيات من الأوساط الرياضية (ماري-جوزي بيريك، ميخائيل سيلفيستر، كريستيان كarambo، راي، ليزارازو، مهيار مونشيبور)، وبعض الجهات الراعية، والمؤسسات، ووسائل الإعلام.

### **تحديد الممارسات الجيدة في مجال محو الأمية من خلال البحث: تعزيز الصلات بالتعليم للجميع**

١٩- تعدّ البحث الحديثة عنصراً حاسماً يسمح بتحديد احتياجات البلدان بدقة والاستجابة لها على النحو المناسب. ويواصل التقرير العالمي لرصد التعليم للجميع، الذي كان موضوعه الرئيسي لعام ٢٠٠٦ "القارئية من أجل الحياة"، توفير قاعدة صلبة لمناصرة الاستثمار في محو الأمية. وبينت طبعة عام ٢٠٠٧ التي كان موضوعها الرعاية والتعليم في مرحلة الطفولة المبكرة، أن التدخل المبكر ييسر اكتساب المهارات اللغوية، ويسهي اكتساب المعارف القرائية على أسس أكثر صلابة.

٢٠- وكما يقترح التقرير إطاراً نظرياً مفيداً واستراتيجية لرصد التقدم نحو تحقيق الهدف ٣ للتعليم للجميع من حيث توفير التعليم غير النظامي للشباب والكبار، ومشاركتهم فيه، واستفادتهم منه، ومن حيث نتائجه. وقد أجريت مشاورات على الخط نظمها الفريق المعنى بالتقرير العالمي لرصد التعليم للجميع في عام ٢٠٠٧ بشأن طبيعة بيئة محو الأمية بمتابعة لتقرير عام ٢٠٠٦، وستستخدم نتائج هذه المشاورات لمواصلة البحث في هذا الموضوع ضمن إطار عقد الأمم المتحدة لمحو الأمية.

٢١- وما زالت قضيتان جوهريتان تناقشان في إطار عقد الأمم المتحدة لمحو الأمية، وهما :

- فائدة وضع تعريف عالمي للقارئية. وتستخدم اليونسكو في الوقت الراهن تعريفاً اعتمد عام ٢٠٠٣ لغرض تقييم محو الأمية. وهو تعريف لا يدعي أنه عالمي أو نهائي، ويندرج في منظور الفوائد التي يتتيحها محو الأمية للأفراد والمجتمعات، بدلاً من مستويات الكفاءة؛

- إن محور اهتمام عقد الأمم المتحدة لمحو الأمية هو القرائية للجميع. وحتى هذا التاريخ، كان التركيز منصبًا إلى حد كبير على الكبار. أما بالنسبة إلى النصف الثاني من العقد فإنه من الأساسي تشجيع استفادة الأطفال والكبار معاً من فرص اكتساب قرائية عالية الجودة. وما لم يتحقق ذلك سيطول أمد الأوضاع المؤسفة المشاهدة في بعض السياقات حيث تؤدي رداءة نوعية التعلم في المدارس إلى زيادة أعداد الكبار الذين لا يملكون أي قدرة على القراءة والكتابة.

### **تنفيذ مبادرات اليونسكو لفائدة محو الأمية: برنامج مبادرة محو الأمية لتعزيز القدرات**

٢٢- تمثل مبادرة محو الأمية لتعزيز القدرات (لإيف) مساهمة برنامج اليونسكو في عقد الأمم المتحدة لمحو الأمية، وإطاراً استراتيجياً أساسياً لتنفيذها على الصعيد العالمي. وقد انطلقت هذه المبادرة عام ٢٠٠٥ وستستمر حتى عام ٢٠١٥، وهو نفس الأجل المحدد لتحقيق أهداف التعليم للجميع والأهداف الإنمائية للألفية. كما أنها تمثل استجابة الأمم المتحدة الرئيسية المتعددة الأطراف للتحدي الذي يطرحه العقد. وتركز المبادرة على ٣٥ بلداً ذات احتياجات هامة جداً في مجال محو الأمية، وتنصب على أربعة مجالات

استراتيجية تقابل مجالات عمل عقد الأمم المتحدة لمحو الأمية، وهي: الترويج والاتصال؛ والسياسات من أجل قرائية مستدامة؛ وتعزيز القدرات الوطنية؛ والتجديد. وخلال عام ٢٠٠٦، نُقلت مسؤولية مبادرة لاييف إلى معهد اليونسكو للتعلم مدى الحياة الذي يؤمن إنشاء الشبكات الضرورية مع البلدان المشاركة. وقد تم اختيار البلدان التالية للمرحلة التنفيذية الأولى: بنغلاديش ومصر وهaiti ومالي والمغرب والنiger ونيجيريا وباكستان والسنغال والسودان واليمن. وقد عقدت ثلاثة اجتماعات إقليمية للتخطيط من أجل تنفيذ مبادرة لاييف في آذار/مارس ٢٠٠٦. وتم أو يجري حالياً تقييم الاحتياجات في جميع بلدان المرحلة الأولى من المبادرة. وتم أيضاً إعداد الخطط لمحو الأمية بالاستناد قدر الإمكان إلى عمليات التخطيط الحالية، مثل خطط استراتيجية اليونسكو لدعم التعليم أو مبادرة المسار السريع. ويتمثل أحد التحديات الرئيسية في كيفية اقتراح إطار عالمي يضمن انسجام البرامج مع احتياجات كل بلد. وقد تلقت جميع بلدان الدورة الأولى من المبادرة تمويلاً أساسياً من ميزانية اليونسكو العادية في الفترة ٢٠٠٧-٢٠٠٦. وعلاوة على ذلك، تتلقى بنغلاديش ومصر والمغرب والنiger وباكستان والسنغال أموالاً من خارج الميزانية تبلغ زهاء ١٠٠٠٠٠ دولار أمريكي للعامين الأولين دعماً لمبادرة لاييف.

#### **وضع التقارير بشأن التقدم المحرز: استعراض عقد الأمم المتحدة لمحو الأمية في منتصف مدته**

٢٣- شدد قرار الجمعية العامة للأمم المتحدة A/RES/61/140 تشديداً خاصاً على التعاون فيما بين الأطراف المعنية في مجال تعزيز العقد ومراقبة تنفيذه، وطلب من اليونسكو أن "تعزز دورها القيادي في تنسيق أنشطة العقد المضطلع بها على الصعيدين الإقليمي والدولي وتحفيزها، وأن تعد وتتنفيذ استعراض منتصف العقد بالتعاون مع جميع شركاء العقد خلال عامي ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨، وأن تقدم نتائجه إلى الجمعية العامة".

٤- توفر عملية الاستعراض هذه فرصة هامة لتحديد اتجاه واضح لتعزيز محو الأمية خلال السنوات الخمس المقبلة في جميع المجالات الأساسية المحددة في خطة عمل عقد الأمم المتحدة لمحو الأمية. واستناداً إلى البيانات والتحليلات الواردة في التقرير العالمي لرصد التعليم للجميع، سيبين هذا الاستعراض كيف يتصدى العقد لأوضاع محو الأمية في العالم، ويحدد الخطوات التالية. كما سيستغل الزخم الناجم عن المؤتمرات الإقليمية للتشجيع على رسم سياسات أقوى وزيادة الاستثمار في محو الأمية. وسيتم تحديد أنشطة عملية لجعل النصف الثاني من العقد أشد فعالية.

٢٥- ويتعين الآن إعادة هيكلة فريق اليونسكو للخبراء الدوليين الذي أنشئ في الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٤ ليكون بمثابة قاعدة اختبار مهنية وتقنية لتنفيذ العقد، بحيث يتضمن له تقديم مساهمات محددة في عملية استعراض منتصف العقد. وستتبنى هذه الحاجة من خلال فريق خبراء خاص معنى بالعقد يعقد اجتماعه الأول في أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧ تسند إليه مهام معدلة وأهداف ومسؤوليات أوضح، ويزود بعضوية متوازنة من حيث الخبرة المهنية، والتوزيع الجغرافي، والمساواة بين الجنسين.

#### **التحديات والأفاق**

٢٦- لقد وصل عقد الأمم المتحدة لمحو الأمية إلى مفترق طرق خطير. ففي عام ٢٠٠٨، سيبلغ منتصف طريقه. ولكي يكون له الصدى المنشود، لا بد من تعزيز صلاته بالشركاء، ولا سيما على الصعيد الوطني.

وهذا سيتطلب بدوره تسلیط المزيد من الأضواء على أهمية العلاقة بين السكان المتعلمين تعلماً متيناً وغير ذلك من جوانب التنمية - أي بين النتائج الوظيفية المتضمنة في الأهداف الإنمائية للألفية والنتائج الاجتماعية الثقافية المتجسدة في النهج القائم على الحقوق والتأكيد على التنوع الثقافي. وباعتبار اليونسكو وكالة منسقة لعقد الأمم المتحدة لمحو الأمية ومبادرات دولية أخرى، فإنها ستبذل المزيد من الجهد لتحقيق التكامل بين عقد الأمم المتحدة لمحو الأمية وحركة التعليم للجميع ، وعقد الأمم المتحدة للتعليم من أجل التنمية المستدامة ، والمبادرة العالمية بشأن فيروس/مرض الأيدز والتعليم (EDUCAIDS) . وستعزز المنظمة أيضاً جهودها الرامية إلى تعبئة الشركاء الدوليين حتى يصبح التعليم جزءاً أساسياً من رؤيتهم ، ومن ثم الانتقال إلى مرتبة أعلى في جدول أعمال التنمية الجماعية. أما المهمة الفورية فتكمن في تصميم عملية استعراض منتصف العقد لعام ٢٠٠٨ بحيث تصبح قاعدة متينة للقيام بالمزيد من الجهد في مجال محو الأمية خلال النصف الثاني من هذا العقد.

## مشروع القرار المقترن

٢٧- قد يرغب المجلس التنفيذي في اعتماد قرار على النحو التالي :

إن المجلس التنفيذي ،

١ - إذ يذكر بالقرارين ١٦٩ م ت/٣,٤,٣ و ١٧٢ م ت/٩ ،

٢ - وقد درس الوثيقة ١٧٧ م ت/٨ ،

٣ - وإن يؤكّد مجدداً أهمية عقد الأمم المتحدة لمحو الأمية (٢٠١٢-٢٠٠٣) في المساهمة في تحقيق أهداف التعليم للجميع واستكمال المبادرات الدولية الخاصة بالحد من الفقر، مثل الأهداف الإنمائية للألفية ،

٤. - ويؤكد مجدداً أيضاً أهمية مبادرة محو الأمية لتعزيز القدرات باعتبارها إطاراً استراتيجياً عالمياً أساسياً لتنفيذ عقد الأمم المتحدة لمحو الأمية ،

٥. - ويحيط علماً بأهمية مؤتمرات اليونسكو الإقليمية المقبلة لدعم محو الأمية في العالم من أجل تعبئة الالتزام السياسي القوي في مواجهة التحديات الرئيسية التي يطرحها محو الأمية في كل منطقة ، وتحديد سبل المستقبل ، وبناء شراكات فعالة فيما بين جميع المعنيين ، وتعبئة الموارد الضرورية لتحقيق أهداف عقد الأمم المتحدة لمحو الأمية وخطبة العمل الدولية الخاصة به ، وذلك لتحقيق الغاية القصوى المتمثلة في إحداث تأثير حقيقي قابل للقياس على حياة الأطفال ، والشباب ، والكبار ، مما من شأنه أن يسهم في التنمية البشرية المستدامة وفي الحد من الفقر ،

٦. - ويعرب عن ارتياحه للأنشطة المضطلع بها ، وبخاصة مؤتمرات اليونسكو الإقليمية لدعم محو الأمية في العالم ، التي ترتكز إلى مؤتمر البيت الأبيض لمحو الأمية في العالم ، وتسمى في حركة كبرى نحو تعزيز محو الأمية على كل من الصعيد الوطني والإقليمي والدولي ، باعتباره إحدى الغايات الكبرى للتعليم للجميع وأساساً من أسس التعلم مدى الحياة ،

٧.- ويدرك ما يتسم به استعراض منتصف العقد من أهمية استراتيجية ليس لتقييم التقدم المحرز حتى الآن فحسب، بل وإيجاد الوسائل الازمة لاقتراح التدابير العملية الكفيلة بإيجاد حلول جدية للمشكلات التي تعترض محو الأمية للجميع خلال النصف الثاني من العقد،

٨.- ويذكر بقرار الجمعية العامة للأمم المتحدة A/RES/61/140 الذي يدعو الدول الأعضاء وجميع الأطراف المعنية إلى تكثيف جهودها من أجل التنفيذ الفعلى لخطة العمل الدولية الخاصة بعقد الأمم المتحدة لمحو الأمية، والقيام بمزيد من التعاون لتعزيز العقد ورصده،

٩.- يطلب من المدير العام أن يجري استعراض منتصف العقد بالتعاون مع جميع الشركاء في عقد محو الأمية خلال الفترة ٢٠٠٧-٢٠٠٨، وأن يقدم نتائجه إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها الثالثة والستين، وأن يضمن الموارد الكافية لهذا الاستعراض،

١٠- ويطلب أيضاً من المدير العام أن يتيح الإطلاع على نتائج المؤتمرات الإقليمية لدعم محو الأمية في العالم، مثل التوصيات الخاصة برسم سياسات واستراتيجيات فعالة لمحو الأمية، وتنفيذ البرامج، والرصد والتقييم، والإعلام بشأن التجديدات والممارسات الفعالة؛

١١- ويناشد المدير العام العمل على أن يظل محو الأمية من الأولويات التي تتتصدر جدول أعمال التعليم للجميع، وبخاصة من خلال تنفيذ عقد الأمم المتحدة لمحو الأمية ومبادرة محو الأمية لتعزيز القدرات؛

١٢- ويدعو المدير العام إلى موافقة رصد التقدم المحرز في العقد بصورة مستمرة، وتقديم تقرير عن التقدم المحرز إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها الثالثة والستين، وإلى المجلس التنفيذي في دورته الثانية والثمانين بعد المائة في خريف ٢٠٠٩.